

Lunes, 28 Septiembre 2009

Queridos Padres/Guardianes:

En nuestros esfuerzos continuos para mantenerlos informados sobre el influenza H1N1 (Gripe Porcina), nos gustaría informarles de la posibilidad de clínicas para la vacuna H1N1 GRATIS patrocinadas por la Oficina de Salud Publica del Sur Centro de Idaho (SCPHD). El Centro Para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC) ha recomendado que niños y jóvenes de edades entre 6 meses a 18 años sean vacunados. El Distrito Escolar del Condado de Minidoka #331 junto con La Oficina de Salud está trabajando para poder ofrecerle clínicas de noches o en fines de semana que sean gratis en las escuelas East y West Minico para este Otoño. A este tiempo, no se han citado esas clínicas. Cuando la Clínica de Salud (SCPHD) reciba las vacunas, los días y tiempos específicos se decidirán y usted será notificado. Estas clínicas no serán durante el horario escolar y un padre o guardián tendrá que traer a su hijos/as para que puedan llenar los formularios necesarios. La participación es enteramente voluntaria y el consentimiento de los padres es requerido. La clínica de Salud recibió fondos para poder ofrecer estas clínicas.

Para que el Distrito Escolar y la oficina de Salud puedan hacer arreglos para nuestros estudiantes y sus padres, necesitaremos tener un número de los que desean vacunarse en estas clínicas. Por favor complete lo de abajo y devuélvalo a la escuela para el día 9 de Octubre. Si tiene un estudiante matriculado en dos o más escuelas, favor de indicarlo en la nota.

Tenemos un plan para la prevención del H1N1 por todo el Distrito Escolar y hemos puesto esto y más información en el sitio Web del distrito [www.minidokaschools.org](http://www.minidokaschools.org). Para más información sobre el H1N1 y otras clases de virus, pueden visitar estos sitios Web [www.phd5.idaho.gov](http://www.phd5.idaho.gov), [www.cdc.gov/h1n1flu](http://www.cdc.gov/h1n1flu) o [www.flu.gov](http://www.flu.gov). Si tiene preguntas referentes al H1N1 y la vacuna, por favor de llamarle a la Oficina de Salud Publica en Rupert al (208) 436-7185. Por favor recuerde que la salud y el bienestar de nuestros estudiantes para nosotros es de alta importancia, y que estamos continuamente vigilando las condiciones de la flu y que haremos las mejores decisiones tocante lo que se hará con respeto a nuestros estudiantes.

Respetuosamente,  
Scott A. Rogers, Ph.D., Superintendente de las Escuelas

\*\*✂\*\*\*\*\*Corte aquí y devuelva a la escuela.\*\*\*\*\*✂\*\*

**Por favor de tachar una cajita:**

- Si, Yo quisiera que mi hijo/a reciba la vacuna H1N1 en una de estas clínicas GRATIS.*
- No, Yo no quiero que mi hijo participe en una de estas clínicas para la vacuna H1N1*

**Por favor complete lo de abajo en letra de molde:**

Nombre de Padre/Guardian: \_\_\_\_\_ Número de Contacto: \_\_\_\_\_

**Por favor apunte cada uno de sus hijos/as y la escuela a la que van:**

Nombre: \_\_\_\_\_ Escuela: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_ Escuela: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_ Escuela: \_\_\_\_\_